

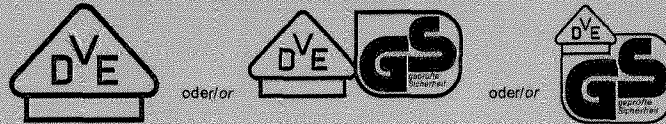
ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

VBW Werkzeugfabrik GmbH
Lange Strasse 40-56
42857 Remscheid

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Zange, isoliert
Pliers, insulated

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN 60900 (VDE 0682 Teil 201):2005-01; EN 60900:2004

Das Produkt entspricht den Anforderungen des deutschen Geräte- und Produktsicherheitsgesetzes (GPSG) hinsichtlich der Gewährleistung von Sicherheit und Gesundheit.

The product covers the requirements of the German Act "Geräte- und Produktsicherheitsgesetz (GPSG)" regarding the ensurance of safety and health.

Befristet zum / valid until: 2015-10-31

Aktenzeichen: 1556500-3940-0006 / 137619

File ref.:

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / Certification

Ausweis-Nr. 40011503

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2004-08-31

(letzte Änderung/updated 2010-11-24)

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>

<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
VBW Werkzeugfabrik GmbH, Lange Strasse 40-56, 42857 Remscheid

Aktenzeichen / *File ref.*
1556500-3940-0006 / 137619 / FG41 / LR

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*
2010-11-24 2004-08-31

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40011503
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40011503.

Zange, isoliert
Pliers, insulated

Typ(en) / *Type(s)*:

590 205	160 mm Flachzange/flat nose pliers
600 010	160 mm Flachzange/flat nose pliers
592 205	160 mm Flachrundzange/snipe nose pliers
592 210	200 mm Flachrundzange/snipe nose pliers
593 205	160 mm Flachrundzange gebogen/ snipe nose pliers bent
593 210	200 mm Flachrundzange gebogen/ snipe nose pliers bent
594 205	160 mm Abisolierzange/wire stripping pliers
595 205	160 mm Abisolierzange/wire stripping pliers
596 205	160 mm Kombizange/combination pliers
596 210	180 mm Kombizange/combination pliers
596 215	200 mm Kombizange/combination pliers
597 115	140 mm Seitenschneider/ diagonal cutting nippers
597 120	160 mm Seitenschneider/ diagonal cutting nippers
597 125	180 mm Seitenschneider/ diagonal cutting nippers
597 520	160 mm Abisolier-Seitenschneider/ wire stripping diagonal cutting nippers
598 120	160 mm Kraftseitenschneider/ heavy duty diagonal cutting nippers
598 125	180 mm Kraftseitenschneider/ heavy duty diagonal cutting nippers
598 130	200 mm Kraftseitenschneider/ heavy duty diagonal cutting nippers
599 005	170 mm Kombizange/combination pliers
601 105	160 mm Rundzange/round nose pliers
604 010	160 mm Rundzange/round nose pliers

Farbe rot/gelb
Colour red/yellow

Firmenzeichen VBW
Trademark

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Blatt /
Certificate No. page
40011503 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
VBW Werkzeugfabrik GmbH, Lange Strasse 40-56, 42857 Remscheid

Aktenzeichen / *File ref.*
1556500-3940-0006 / 137619 / FG41 / LR

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*
2010-11-24 2004-08-31

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40011503
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40011503.

PAK Das Produkt entspricht den Anforderungen gemäß PAK-Dokument
ZEK 01.2-08.
PAH *The product is in accordance with the requirements of
PAH-document ZEK 01.2-08.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet FG41
Section FG41

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /
Certificate No. Supplement
40011503

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
VBW Werkzeugfabrik GmbH, Lange Strasse 40-56, 42857 Remscheid

Aktenzeichen / *File ref.*
1556500-3940-0006 / 137619 / FG41 / LR

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*
2010-11-24 2004-08-31

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40011503.
This supplement is part of the Certificate No. 40011503.

Zange, isoliert
Pliers, insulated

Fertigungsstätte(n)
Place(s) of manufacture

Referenz/*Reference* SWM Werkzeugfabrik GmbH & Co. KG
30020459 Stiller Berg 32 - 34
D-98587 STEINBACH-HALLENBERG

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet FG41
Section FG41